



### 蛻變中的台北市農會-農會的業務介紹

# 聯繫農會間的橋樑 - 輔導部

《陳芸·台北報導》輔導部在農會行政部門組織上是二級農會(直轄市、縣市農會)與三級農會(全國農會)為輔導轄下農會、推動兩級農會間業務聯繫設立的部門。

台北市農會轄下有北投、士林、內湖、南港、中山、松山、大安、景美、木柵等9個區農會。在民國75年以前,本會輔導轄下區農會相關業務皆由會務部門處理。隨著時代的變遷,農會業務愈來愈多,為能有效地促進本市兩級農會間密切的聯繫、溝通與了解,發揮農會強大的組織力量,為農民服務,在基層農會與政府之間搭起溝通橋樑,本會自民國70年起即不斷地向主管機關爭取,終於在民國75年4月15日報奉市政府建設局(現為產業發展局)核准設立輔導組,隨即展開輔導轄下各區農會的工作。在民國84年7月15日參照台灣省農會(現為中華民國農會)之編制將輔導組改稱為輔導部。

輔導部的任務旨在輔導轄下農會會務、業務、財務健全發展,強化各級農會間相互合作,增進各級農會選、聘任職員專業知識及凝聚向心力;民國102年全國農會(即中華民國農會)成立後,也擔負著與全國農會、主管機關間業務之協調與聯繫。因此輔導部的工作職掌包含:  
一、列席區農會農事小組會議、會員代表大會、理事會、監事會等法定會議,以了解農會及農民之意見,掌握農情,彙整向政府反映,盡力爭取農會及農民權益。  
二、辦理定期及臨時財務稽核工作,輔導預算及決算書之編製。  
三、召開各級農會理事長、常務監事、總幹事工作研討會及各級

農會總幹事工作研討會,適時宣導政府政策及向政府反應農會希望協助之事項、協調各級農會間共同合作業務。

四、辦理各級農會員工教育訓練、研習等工作,提升員工素質、端正觀念,增進服務品質。  
五、辦理各級農會資深及績優員工表彰相關事宜,以鼓勵員工,提高員工士氣與工作效率。

六、邀集各級農會組隊參加全國性的聯誼活動、競賽,藉此增進員工間情誼與團隊精神,促進員工健康、交流。

七、輔導區農會辦理屆次改選工作,期改選程序劃一及進度順利執行,營造優質選舉環境。

八、辦理屆次改選完後各級農會新當選理、監事業務講習,增進農會理、監事對農會相關法令之瞭解,並群策群力,使農會會務、業務在法令規範下能持續穩定永續發展。

九、農會相關法令意見的彙整與建議修法。

十、參與全國農會召開的相關會議。

十一、配合市府辦理基層農會年度考核、財務監督、農保抽查作業、各項調查表資料彙整。

在此特別要提一項在輔導部曾經是重要但目前已消失的業務,就是「辦理臺北市各級農會員工統一考試選拔人才」。農會為執行農會法賦予的任務與開展的各項事業,必須聘僱合格而得以勝任的人員來擔任。同時,在職人員中亦有退休、離職、死亡等情形發生,而衍生之業務量,勢必得增加工作人員。因此,如何選拔適當人才為農會工作,實為農會人事管理中重要的一環。雖然人才的選拔有許多方法,但仍以考選最為公平與客觀。臺北



農會選舉投票所選務工作講習



台北市各級農會第14屆理事監事業務講習會

市各級農會新聘人員之考選係依農會法及農會人事管理辦法之規定,於民國66年11月經臺北市政府建設局(現為產業發展局)頒訂「臺北市各級農會聘任人員考選(試)作業要點」後,責由本會辦理統一考選事宜。

隨著時代潮流及社會環境變遷之需要,本會因應農會法及農會人事管理辦法之修正,並為擴大參與,於80年元月成立了試務工作小組,經由該小組中之學者、專家等委員將前述考選(試)作

業要點通盤檢討研修後,報經臺北市政府頒訂實施。本會也依據此作業要點公平、公開、公正地辦理本市各級農會考試。直至民國102年4月全國農會成立後,依據農會法第26條規定,統一考試應由全國農會舉辦,這項歷時三十餘年每年必須辦理的大事也因此走入歷史,完成了階段性任務,惟為本市各級農會舉拔無數人才,協助開創及經營各項業務,讓農會永續發展下去,的確功不可沒。



566 10月號 台北市農會

# 北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊  
 理事長:翁清楠  
 常務監事:鄭明圳  
 總幹事/發行人:蘇光正  
 發行所:台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)  
 http://www.tfa.org.tw  
 地址:台北市106復興南路一段390號14樓  
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

# 東部嚴選好物農產品專櫃 慶開幕 振興五倍券優惠限時送

《李諭善·台北報導》為開拓東部地區農產品於北部都會區之銷售據點,農糧署東區分署輔導花蓮市農會與台北市農會跨域合作,於台北市農會農特產品展售中心萬隆店設置「東部嚴選好物」專櫃,並於10月8日由農糧署胡忠一署長親自主持開幕儀式,台北市農會翁清楠理事長、鄭明圳常務監事與蘇光正總幹事也聯袂出席共襄盛舉。

胡署長致詞時指出,此次輔導花蓮市農會與台北市農會合作,由花蓮市農會整合東部各項作物產地及產期,嚴選當季生產的各項優質農產品從產地直送專櫃,提供最新鮮美味安全的農產品供北部民眾選購品嚐。產品

包含有機、友善及產銷履歷生產驗證,不僅讓民眾清楚農產品從農場到餐桌的過程,更藉由第三方驗證體系,為消費者把關,有助消費者對東部農產品的認知與購買信心。

東部三縣除了是國內優質稻米產區,其他農產品種類亦多元且具特色,如宜蘭的金柑、青蔥、溫泉蔬菜,花蓮的大西瓜、金針、有機蔬菜、茶葉以及台東的釋迦、洛神花、台灣藜、小米等,透過專櫃直送,拓展東部農產品市場通路。

台北市農會蘇光正總幹事表示,為響應政府振興五倍券政策,開幕活動特別結合五倍券祭出優惠措施,自開幕日起至12月10日



止,於台北市農會萬隆店東部嚴選好物農產品專櫃,持五倍券單次消費金額滿千元以上,即贈送東部國產雜糧福袋1份價值330元,福袋內容包含以東部國產雜糧製作之有機豆奶、台灣藜麵條、餅乾等好禮,限量300份,送完為止。歡迎民眾把握機會,前來參觀選購東部的優質農產品,並將元氣滿滿的福袋帶回家。

台北市農會農特產品展售中心萬隆店  
地址:台北市文山區萬隆街47-12號  
電話:02-2932-6806#333



# 陽明農作物堆集場委由台北市市場處營運與經營管理

《李諭善·台北報導》士林區大東路上的「陽明農作物堆集場」迄今服務農民近50年,台北市農會於110年7月12日與台北市市場處簽訂合作備忘錄,同意結合彼此資源,共同合作發揮更大效益。自110年10月1日起「陽明農作物堆集場」委由台北市市場處負責營運與經營管理。希望未來透過政府的輔導與經營管理,能實質提升堆集場的營業環境及品質。讓士林在地人口中的「大菜市場」轉型為一般的菜市場,繼續為民眾提供優質的服務。



左二起台北市農會盧亮松主任、楊順楷主任、台北市市場處黃開能股長。攝影:葉雲

# 農民職業災害保險再升級 職業病納入保險給付範圍

《郭純純·台北報導》農委會於110年9月10日起將職業病納入農民職災保險給付,讓農民職業安全保障範圍更為完整。

農民職業災害保險試辦初期,僅以職業傷害為保障範圍,並就農民從事農業工作較常見之農藥中毒、中暑、熱症痙攣或熱衰竭等疾病,以視為職業傷害方式予以保障。現將與從事農業工作職業上有相當因果關係引起之疾病納入農民職業災害保險之保障範圍,將

保障範圍由職業傷害修正為職業傷病。

農委會指出,該會參考勞工保險及職業傷病防治服務制度,將農民職業病的認定方式,分為「傳統職業病認定」及「擬制視為職業病」兩種模式。

「傳統職業病認定」部分,係比照勞工保險制度,將已獲得流行病學具體共識,因果關係明確者,正面表列為職業病項目,訂有認定參考指引,提供醫師診斷參考。例如:採

收洋葱致病菌性角膜疾病,或一些人畜共通疾病等11項。

「擬制視為職業病」部分,因尚未獲有流行病學具體共識,屬正面表列以外的其他疾病項目,將由各區職業傷病防治中心及合作網絡醫院的職業醫學科專科醫師依醫理見解,協助個案評估,如經勞保局審查通過後,擬制視為職業病,提供農民職災保險給付。



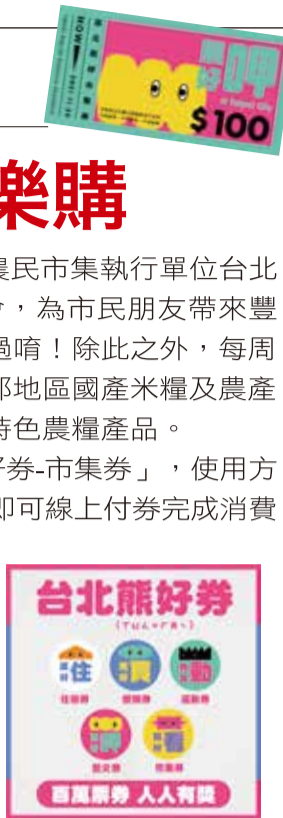
### 台北花博農民市集

## 台北熊好券市集券快樂購

《黃琦婷·台北報導》秋風送爽的11月，台北花博農民市集執行單位台北市農會邀請了花蓮縣、台南市、雲林縣、嘉義縣等農會，為市民朋友帶來豐富的展售活動，新鮮直送的特色蔬果，大家千萬不要錯過唷！除此之外，每周市集於入口處增設五攤「北區農民農特產區」，推廣北部地區國產米糧及農產品，展售產銷履歷、有機友善等多樣化具安心、可溯源特色農糧產品。

台北花博農民市集配合台北市政府可收受「台北熊好券-市集券」，使用方法為開啟台北通APP，點開票券，並掃描店家QR Code，即可線上付券完成消費折抵。溫馨提醒，使用熊好券「不得換現、不得找零、不得儲值」，建議消費金額超過票券金額為佳。

有關台北花博農民市集最新消息，請鎖定台北花博農民市集活動資訊，歡迎至官方網站(https://www.expofarmersmarket.gov.taipei/)或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢。



## 特色主題組合盆栽班成果斐然

《楊淑雯·台北報導》今年執行台北市政府產業發展局農業振興方案計畫，辦理特色主題組合盆栽班課程，運用多元葉色植物、多肉植物、西洋蘭、國蘭等自然素材，結合巧思營造具有生活創意、商業運用等特色主題的組合盆栽，可讓台北市的農民提升專業技能與實務經營思維，豐富農產品的發展樣貌，奠定穩定成長的經營方向。



## 青農余淑萍代表北市參加「關鍵報告—全國農業創新菁英選拔大賽」

《柯浙潼·台北報導》中華民國農會於9月28-29日在走馬瀨農場辦理「關鍵報告—全國農業創新菁英選拔大賽」，有來自全省16組農業創新菁英參賽。台北市由南港區青農余淑萍以「東區門戶轉個彎-遇見淑萍青農」為主題代表參賽。

淑萍詳述從農心路歷程、南港舊莊茶山發展現況及匯集農會及在地協會企業資源活化茶山成果、「余記茗茶」品牌創新開發行銷等內容，榮獲殿軍。淑萍是第三屆標竿青農，藉此機會與全國傑出青農經驗交流，收穫滿滿。



## 台北市青年農民農業經營經驗交流活動

《柯浙潼·台北報導》為提昇青年農民營農技術及彼此間交流學習。台北市農會於9月27日辦理，帶領台北市青年農民前往新北市青農聯誼會會長王御庭所經營的寧靜海香草園及副會長陳琬婷經營的遠足生態農場，進行農業經營經驗交流活動。

園主除了分享改善農園環境、資源創新及開發體驗教學遊程外，也就都市型青農組織運作的甘苦充分交流彼此心得。

此次活動因應「嚴重特殊傳染性肺炎COVID-19」防疫及應變規定，活動中車輛、場域及參加人員個人防護措施均按規定謹慎辦理。

## 士林區農會百年慶 首創線上直播邀您一同歡慶

《李蔚豪·士林報導》士林區農會於110年10月15日首創農會線上直播模式舉辦「士林區農會百年慶-代代豐收、百年傳承」，希望讓全台北民眾及農友們能不受區域限制，也能在線上一同歡慶百年，士林區農會葉文忠理事長表示：這些年來在選聘任及同仁努力下做出許多改革，包括成立了養蜂班、咖啡班、還有香菇班，提供農民在資源、器材、機器上的協助；在農民便民措施上，也提供農會的農機租借服務，幫農民節省許多費用；在紀念品部分，讓農民一次可領到所需的物品、節省農民寶貴的時間，希望大家的支持下能夠共創未來的百年！

士林區農會曾崇華總幹事表示：非常感謝來自各單位的祝福影片，包括農委會陳主委率領一級主管親自拍攝祝賀影片，還有各級農會長官及好朋友們都特別拍攝祝賀影片來祝福，也讓我們活動更加的精彩、熱鬧非凡；也非常感謝我們士林區農會的老員工還有我們農民朋友們的支持，讓我們有目前的成就；相信在葉文忠理事長及葉武政常務監事帶領我們全體農會員以農民福利為優先的目標下，這些年獲得許多農友的支持，我們會繼續朝這目標前進、創造更多福利來造福更多的農民朋友們。



士林區農會葉文忠理事長(右起三)、葉武政常務監事(左起三)、曾崇華總幹事(右起二)攜手士林區農會一級主管一起與線上朋友們一同祝賀士林區農會百年慶，生日快樂！

## 歡迎使用五倍券農遊券與台北熊好券消費

《翁紹銘·台北報導》隨著疫情趨緩，您積鬱已久的消費衝動，是否也逐漸擾動?滿手五倍券、台北熊好券與農遊券，究竟可以在哪裡使用?

台北市農會的農特產品展售中心、蔬果舖子都歡迎使用五倍券與農遊券，凡於效期內使用紙本振興五倍券

即享商品95折優惠；台北市農會建國假日花市及台北市許多的休閒農園也可以使用農遊券消費。

在您抽中農委會推出的農遊券後，請先下載農遊券App，註冊後領取電子農遊券就可以抵用，內容包括面額8張100元和1張88元，視同現金折抵，但不找零喔!單筆消費扣除農遊券金額後每超過1,000元，就可以登錄一次可重複得獎的滿千抽獎活動及

參加第二梯次農遊券面額888元抽獎活動。

另外建國假日花市及花博農民市集，台北市農會也讓農民跟上行動消費的時代，配合收受台北市政府所推出的台北熊好市集券。也請各位在消費前務必先確認清楚，店頭是否有貼上台北熊好市集券或農遊券的識別貼紙。期待您的蒞臨消費。



### 木柵區

#### 秋節關懷長者致贈溫馨文旦

《呂佳樺·木柵報導》中秋月圓人團圓，木柵區農會於中秋佳節前夕，辦理關懷社區高齡者公益活動，致贈木柵社區恆安照顧集團100箱麻豆文旦，讓長輩們過一個溫馨節日。

隨著社會高齡化人口少子化等因素，造成獨居高齡者的問題受到關注，雖然目前已有許多社福單位開始重視這個議題，但其實高齡者真正企盼的是家人溫暖的問候和陪伴，讓長者感受到尊嚴及幸福感。希冀透過此次公益活動串聯在地需要與資源，響應社區共好行動，讓社區發展形成善的循環。



### 景美區

#### 園藝療癒手作創意組合盆栽

《黃如鈴·景美報導》景美區農會為了讓家政班員在疫情期間可以紓解在家的壓力，特辦理手作組合盆栽研習，讓媽媽們保持學習的動力，擁有好心情。

首先老師指導班員製作魔術棒棒球~讓整個保麗龍球插滿牙籤(讓人覺得好療癒哦)，接著運用蝴蝶蘭、口紅花、蔓綠絨等植栽錯落擺設，讓整個作品呈現節奏與韻律之美。

景美區農會希望藉由園藝療癒課程，來紓緩班員因疫情所帶來的壓力，也讓綠色手作作品可以綠美化家庭，並且與家人共享成果的喜悅，營造生活上的小確幸。



### 中山區

#### 推廣課程健康講座

《簡嘉慧·中山報導》鑒於防疫需求，6至8月份的推廣研習活動多以線上教學模式進行。但對於高齡班員來說，有時會忘記線上簽到或是不熟手機操作甚至是家裡沒有網路連線。所以用居住地點方式分組，每組4到6人；由小組長的手機或平板播放，一起觀看線上教學，並協助班員線上簽到。

隨著疫情減緩，開始實體講習活動，首先9月13日辦理的健康講座，由家政志工楊淑芬女士講解當季國產水果的特性及在生活飲食上的應用。另外中山區農會代表也是台北市農會理事的朱崙里高銘鴻里長，在講習會中合併宣導「關懷失智」的公益活動，讓更多人了解失智發生原因及如何照顧失智者，與會班員都覺得收穫良多。

因應防疫需求，參加人員進入會場都需先量體溫及酒精消毒，並掃描場所QR CODE後進入，座位皆保持1.5公尺社交距離。工作人員都已打過一劑疫苗14天以上。參加講習人員打過第一劑疫苗也達九成以上，力求讓班會員安心參與各項推廣講座課程。

### 大安區

#### 歡迎使用五倍券農遊券及農職災新措施

《何維雅·大安報導》振興五倍券已開始使用，歡迎前來大安區農會門市採購，除了收紙本券不找零，也推薦使用悠遊卡電子票證消費，使用期限內皆可使用。

另外農委會發放的888元農遊券，大安區農會配合收受使用，但未配合第二階段滿千抽農遊券活動，以掃描QR code，100元\*8張及88元\*1張搭配使用。農民職災保險於今年度9月10日起正式將職業病納入保險給付項目中，繼從農傷害、增加納保資格及依需求提高傷害給付，現今補上最後一塊缺角。目前表列傳統職業病共列舉11項，若有未明確因果關係的病症，得以在指定院所的職業醫學科醫師判斷，再將職業病診斷書及相關資料交予投保農會申請，由勞保局受理審查。

110年度大安區農會農事小組會議確定於10月28日(四)下午2點辦理，若不克參加可利用Line視訊同步參與最新資訊及明年度補助等議題。

### 木柵區

#### 秋日和·茶展 木柵正飄香

《周莉蓉·木柵報導》木柵區農會自10月12日起，於文山公民會館辦理農業推廣成果展，集結農事、四健、家政三推廣部門，共同呈現農業推廣教育之學習成果。本次茶展共分「靜態策展」、「青農講茶」及「茶手作體驗」三部分，靜態策展以「茶山百景」為最大亮點，用將近500張照片取代文字，透過黑白照片的陳列，讓每位觀眾各自解讀其中滋味。展期中也與文山公民會館共同安排體驗活動，讓參觀民眾可以透過多元方式了解茶葉的奧秘，歡迎大家到場支持。

秋日和·茶展 時間：110年10月12日-11月13日  
地點：文山公民會館(文山區木柵路77號)



### 松山區

#### 健康綠竹筍田間實作

《汪明華·松山報導》松山區農會為了提高綠竹筍品質及產量、增加農民收入及保障消費者食的健康，特別針對綠竹筍辦理科學化綠竹筍栽培管理研習課程。

8月23日已經在室內課說明健康綠竹筍栽培管理方法，這次老師特別前往綠竹筍園實際操作，示範綠竹筍土壤肥料管理及留母筍、挖筍動作及技巧，讓班員能更加深刻印象，歡迎松山區農會會員及家屬、農事班班員踴躍出席參加。聯絡人：汪明華先生27531013、分機162。



時間：11月8日下午1時30分至4時30分  
地點：黃書景綠竹筍園(虎山溪口虎山登山步道旁)  
講師：士林區農會安心綠竹筍班張盛玄班長

### 南港區

#### 土肉桂紅茶體一日體驗營

《潘又旭·南港報導》喜愛茶葉的朋友們，你知道如何揉製出香甜可口的土肉桂紅茶嗎?最近邀請多位不同領域的茶師蒞臨南港茶葉製造型示範場擔任體驗營活動講師，並由在地資深茶農擔任助理講師，以輕鬆談話的方式講授對茶葉獨到的見解與土肉桂紅茶等製作流程，手把手傳授學員製作道地的土肉桂紅茶，使用邊玩邊學習的方式帶入，透過手心的溫度、濕度讓茶葉在手中悄悄地變化，成就一杯獨一無二屬於學員自己的手作茶。不僅寓教於樂，更獲得學員們熱烈的回應，是一場充滿歡樂與知性的茶山之旅。

此外透過體驗南港區農會將陸續推出南桂坊茶包禮盒，共有包種茶、烏龍茶、小葉紅茶、綠茶、桂花包種茶、炭焙桂花烏龍茶、炭焙烏龍茶、土肉桂紅茶、茉莉烏龍茶、薑黃烏龍茶、薑黃紅茶、冷泡茶等十二種多樣化的茶包可供民眾隨意搭配購買，不論是送禮或自用都非常合適，歡迎喜愛喝茶的朋友前往南港區農會各個分部參觀選購。



編輯室小啟：取消訂閱或更改地址請來電27070612分機275、277。